



Brüsszel, 2024. július 5.
(OR. en)

11815/24

Intézményközi referenciaszámok:

2024/0132(NLE)

2024/0133(NLE)

2024/0139(NLE)

PECHE 271

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács

Tárgy: 1. Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének (2024–2029) az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
– Elfogadás
2. Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének (2024–2029) az Unió nevében történő megkötéséről
– Elvi megállapodás
– Az Európai Parlament egyetértésének kérése
3. Javaslat – A TANÁCS RENDELETE az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyve (2024–2029) szerinti halászati lehetőségek elosztásáról
– Elfogadás

1. Miután a Tanács által 2023 decemberében adott megbízás¹ alapján folytatott tárgyalások 2024 áprilisában lezárultak, a Bizottság 2024. június 6-án benyújtotta a Tanácsnak a fent említett javaslatokat².
2. A határozattervezetek, illetve a rendeletervezet alapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 43. cikke és 218. cikke.

¹ 15480/23 és ST 16275/23.

² 10687/24 + ADD1, 10688/24 + ADD 1 és 10689/24.

3. A halászati politikával foglalkozó munkacsoport 2024. június 10-én megvizsgálta a javaslatokat. Két delegáció kérdéseket vetett fel a jegyzőkönyv szövegének egy bizonyos rendelkezésével kapcsolatban, míg az egyik delegáció egy másik, szintén a jegyzőkönyv szövegében szereplő kisebb problémára hívta fel a figyelmet. DK jelezte, hogy parlamenti vizsgálati fenntartással él, amelyet azóta visszavont.
4. Az elnökség elkészítette a két határozat kompromisszumos szövegét³, amelyek jogalapját úgy módosították, hogy az az EUMSZ 43. cikkének egészére hivatkozzon, továbbá a jegyzőkönyv aláírása és az EU nevében történő megkötéséről szóló értesítés tekintetében módosították a szövegezést. A munkacsoport szintjén a 2024. június 17-én lezárult írásbeli konzultáció keretében jóváhagyták az elnökségi kompromisszumokat és a rendelettervezetet. A Bizottság képviselője bejelentette, hogy a Bizottság a tanácsi jegyzőkönyvben rögzítendő nyilatkozatot fog benyújtani a jogalap módosításával és a jegyzőkönyv aláírásával kapcsolatban. Miután a Bizottsággal tisztázták a jegyzőkönyv szövegével kapcsolatos kérdéseket, a megkötésről és magáról a jegyzőkönyvről szóló tanácsi határozattervezetre vonatkozó elnökségi kompromisszumokat⁴ munkacsoporti szinten egy másik, 2024. június 25-én lezárult írásbeli konzultáció keretében hagyták jóvá.
5. Az európai adatvédelmi biztos 2024. július 5-én nyilvánított véleményét⁵.
6. Felkérjük ezért az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg a munkacsoport szintjén elért megállapodást, és ajánlja a Tanácsnak, hogy:
- fogadja el a megállapodás és a jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, a 11262/24 dokumentumban foglalt határozatot,
 - érjen el elvi megállapodást a megállapodás és a jegyzőkönyv megkötéséről szóló, a 11267/24 dokumentumban foglalt határozatról, és határozzon arról, hogy egyetértésének kérése céljából továbbítja a határozatot és a jegyzőkönyvnek a 11026/24 dokumentumban foglalt szövegét az Európai Parlamentnek,
 - fogadja el a jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról szóló, a 11268/24 dokumentumban foglalt rendeletet,
 - állapodjon meg az e feljegyzés kiegészítésében foglalt bizottsági nyilatkozatoknak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítéséről.

³ 11181/24 és 11182/24.

⁴ ST 11182/24 és 10688/24 ADD 1.

⁵ ST 12026/24.

7. Az aláírásról és ideiglenes alkalmazásról szóló határozat, a jegyzőkönyv szövege, valamint a halászati lehetőségek elosztásáról szóló rendelet kihirdetésre kerül majd a Hivatalos Lapban. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást kap, és továbbítják részére az aláírásról és ideiglenes alkalmazásról szóló határozatot.
-